

Mindezekről — úgy látszik — vajmi keveset tud a Műreál Megyei Helyiönk Vállalat vezetősége. Vajon olyan „lényegtelennek” tekintik a téglagyárak jövő évi zavartalan működéséhez szükséges feltételek biztosításának kérdését?

Megtalálják a számításukat

Tipar I. nr. 233. Krista József ott... Takaros, két utcára szülő saroképület. Kis- és nagyszoba, konyha, csukott veranda, s a többi... minden, ami szükséges a ház körül.

Ugy nevezik meg, hogy ezt az egészről a jövődelemből építetük, amelyet a dísznőháza hozott — mondja Mari néni, a ház asszonya.

Pergényelvé, kardos, javakörbeli asszony Krista, olyan, akiről azt szokás mondani, hogy „ég a keze alatt a munka”. Szókimondó, egyenes. A férje meg inkább halász, magabiztos természetű. Vagy csak ilyenek jünnek? Lehet, hogy a betegség viselte meg. Ugyanis napok óta maródi, agyadontó a nátha. Most azonban, úgy látszik, túl van az egészen. Csak pihennie kell.

O, Krista bácsi, mesélj, hogy immár harmadik esztendője házának sorsát szerződés alapján az államnak. Tavaly is, idén is két-két koca jutott. A malacok közül mindig jutott néhány a felvásárló szerveknek.

— Ez évben például — mondja — a 70-ben kötött szerződésnek megfelelően, két hízót adunk át. Az egyik, a nagyobbik 174 kilót nyomott, a másik meg 110-et.

— Előnyös volt a szerződéses hízalás?

— Már hogyne lett volna? — dupláz rá Mari néni. — Számoljunk csak egy kicsit: egy-egy macska után, jutaleként, 170 kiló kukoricát kapunk hivatalos áron. Minden kiló adott elősúlyt has után pedig 3 kiló kukorica jár, amelyet ugyan-

csak állami áron vehetünk meg a helybeli szövetkeztől. Az adott haszontól kivonva 10.50 lej. Emellett — ami számunkra igen előnyös — a takarékpénztártól előleget is vehetünk fel, ha szükségünk van rá a házhoz.

Megderdült a szó, mondják most már felváltva, kérdés nélkül.

Krista bácsi: — Jösszerevel el sem használjuk azt a kukorica-mennyiséget, amit egy-egy malac hizálása hoz kapunk. Mielőtt hizásra fogunk őket, megesszük azokat mindent. Kihajtom a malacokat legelőre, turkálni, aztán kapnak még valamit és megvannak valahogy. Van időm foglalkozni velük szövetkezeti nyugdíjas vagyok. A fejlett állat hizási időszaka meg — ezt már a sokeszes gyakorlat alapján mondom — nem haladja túl a 40 napot. Jut is, marad is a kukoricából. Előnyös az is, hogy vásárra sem kell vinni a jószágot. Atveszik itt helyben.

Mari néni: — Márciusban újabb hízót dísznő adunk át, ugyancsak szerződésre. Százegyháznyit kifizet. Aztán, ha a kocák lefáltak, azok közül is hízásra fogjuk az egyiket. En az mondom: aranyat ér a jószág a házánál. Főként, ha így megkénylíti az állattartást. Mi 160 lejt adunk az államnak egy-egy macska kukoricáért, a piacon meg olykor 350—400 lej volt az ára...

Krista bácsi: — Mondtam is a feleségemnek, idén további két-három sertés átadására szerződünk. Jól jön a termény, meg a pénz a háznál. Sohasem tudja az ember, mikor szorul

meg. Ilyenkor milyen jó, ha ott a kezél a segítség, a pénzlelő.

Mari néni: — Magam dolgozom a szövetkezeti gazdaságban, az uram csak nagy ritkán teljesít néhány munkanapot. Idős már. Huszonnyolc éri háztáji kapunk. Azon nem lehet csupán kukoricát termelni, kell a föld a kertiveteménynek is. Hogy is hizálnak dísznő, ha nem kapnak szemet jutányos áron? En meg olyan vagyok, hogy el sem tudom képzelni a házam táját jószág nélkül. Most is borjú van az istállóban, baromfi az udvaron és juhok az akolban...

Krista bácsi: — Ne feledd a szavad, évről évre szerződést kötünk gyapjura is. Minden esztendőben 28—30 kiloyt adunk át az államnak. Hiába no, ez is hozza a pénzt a házhöz...

Mari néni: — A pénz meg mindig kell. Most is parkettázni akarjuk a szobákat.

Mit írjak még ide? Azt, hogy ennek a házának a helyen néhány esztendővel ezelőtt meg nadedesek voltak az állatok. A 116 fekete-fehér kó áll? Azt, hogy az építkezésről párhuzamosan öltözöttek és gyarapodtak? Minek, hiszen mindez ma már olyan természetes...

Kristaék nem az egyedüliek, akik jószágok átadására kötöttek szerződést a faluban. Hát meg a községben, amely a Nagyszintye nevet viseli. Az a helyzet, hogy egyre több szövetkezeti paraszt ismeri fel a szerződéses háztáji állattenyésztés előnyeit.

KARSAY ISTVÁN

Tájékoztató

Szerkesztette: BALAJ KATALIN

1971
DECEMBER

15

Szerda

Napkelte 7.45, napnyugta 16.36 órákor. Az évből eltelt 349 nap, hátra van még 16.

* 1822-ben hunyt el Verseghy Ferenc.

Pénteken nyílik

A Fórum teremében két héten át Edward Hartwig lengyel fotóművész képeit tekinthetik meg a fénypéztéshívek. A 116 fekete-fehér kép szombattól naponta 10—13 és 16—19 óra között várja az érdeklődőket. A kiállítás hivatalos megnyitójára pénteken délután 6 órakor kerül sor.

Nemcsak rólam van szó

Csekélység?

Mi értéke van annak a husz-harminc banálnak, amellyel többet számol a pénztáros, vagy annak a néhány grammnak, amennyivel túlbílik a mérleg nyelve?

Különb is örökre rohanunk, léven oly véges számunkra ez a végelmen idő — hát érdemes vitába szállni ilyen csekélységgel? Megvallom, sokszor gondolkodtam így, meg aztán szerettem hinni, hogy az emberek — hiszen az elarusítók is azok — túlnyomó többségükben becsületesek.

Ha olykor-olykor valamelyik ismerősem felháborodottan meséli, hogy egy-két lejtel többet számoltak a zsebkönyvben, vagy az élelmiszertárlatban, én a vállamat vonogatom — velem még ilyenmi nem fordult elő. Igaz, nem sokszor számoltam utána annak, amit kifizettem.

Am az utóbbi időben, a saját tanulmányozva, rájöttem arra, hogy én, s minden más, hozzá hasonló kedves vevő, tulajdonképpen büntetést fizetünk a nem törődőnek a kereskedelmi dolgozóknak.

A statisztika ugyanis minden kétséget kizáróan megerősíti: előbbi jóhiszeműségemet. Megállapítja, mi-

lyen magasra rugnak azok az összegek, amennyivel eladók többet számolnak, természetesen a vásárlók rovására.

Ha százalékban számolunk, 2 százalék nem nagy szám, de azért sok kicsi mégis sokra megy. Mert ez a két százalék sokszor, számban kifejezve, milliókat is felel meg. Elgondolkodtató, mi lesz ennek a szép kis summának a sorsa?

Nilvánvalóan nem vész el, legfeljebb „atalakul”. De kinél? Kiknél? És mivé?

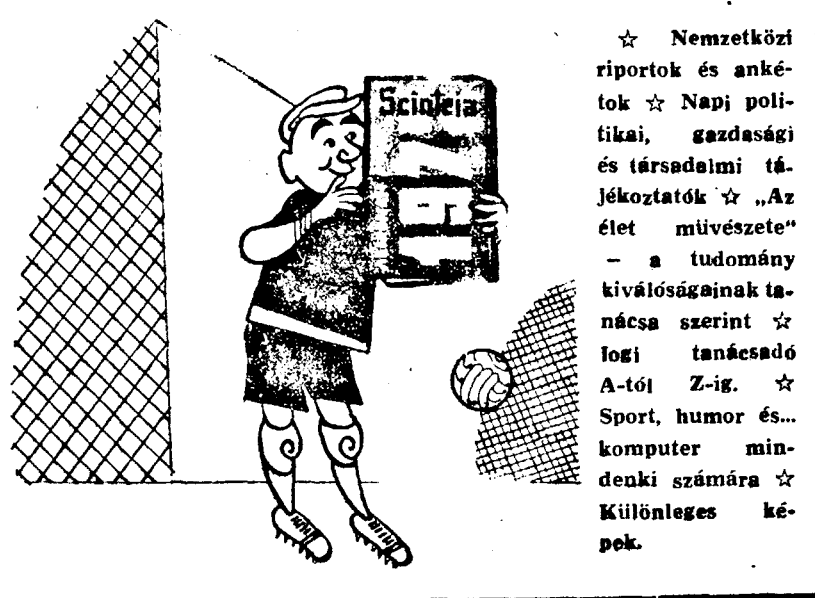
Kétségtelen, hogy egy váratlan lejár fenyít derít az ilyen többletre és kellemetlen helyzetbe sodorja az üzlet dolgozóit és felelőseit. Ezek szerint, tehát nemcsak magunknak, de az elarusítók is jól tesznek, ha utána számolunk. Most már csak az a kérdés, egyáltalán megbízhatunk-e egymásban, mint vevők és eladók? Ugy hiszem, nagy baj lenne, ha elvesztenék az egymás iránti bizalmunkat.

A bizalom viszont nem zárja ki az utánaszedést, kedves vevők és elarusítók!

DARÁZS JÓZSEF

A SCÍNTEIA 1972-es évkönyve

448 oldal — egy világ



★ Nemzetközi riportok és ankétok ★ Napi politikai, gazdasági és társadalmi tájékoztatók ★ „Az élet művészete” — a tudomány kiválóságainak tanácsa szerint ★ Ismerkedés A-tól Z-ig ★ Sport, humor és... komputer mindegyik számára ★ Különleges képek.

UTA—Politehnica

Az A osztályú labdarúgó-bajnokság 14. fordulójában elhalasztott UTA—Politehnica találkozót ma délelőtt rendezték a textilgyári stadionban. A mérkőzés 13.30 órakor kezdődik: Lino Maria George — Costică Constantin és Cătu Mircea fővárosi játékosai hármas fogja irányítani. Az UTA a vasárnap Bacău-ban szerepelt felállításban lép pályára. Az A osztályú mérkőzés előtt a tartalékcsoportok játszanak.

A fővárosi 23 August stadionban ma játszik le az idény utolsó nemzetközi mérkőzését a București Rapid és a Tottenham Hotspur között az UEFA-kupa nyolcaddöntőjében. Mint ismeretes, az első mérkőzésen az angol csapat 3:0-ra győzött, s így a București-i csapat nehéz erőpróba előtt áll. A vendégek legjobb csapattal érkeztek meg București-be. A csapatban szerepel Martin Chivers, az angol bajnokság gólkirája, Mike England, Martin Peters, Alan Gilzean és Ralf Coates, ismert válogatott játékosok.

A mérkőzés 13.30 órakor kezdődik.

Victor Ciociltea nemzetközi mester az 1971. évi országos sakkbajnokok. A több napos versenyen Ciociltea a 20 lehetségesből 14 pontot szerzett.

Victor Ciociltea 20 éves korában nyert először országos bajnokságot. Összesen 6-szor volt bajnok.

A pótolhatatlan sikkasztó

Unnepélyesen kijelentem: rehabilitálni kell az iratárakat, a különböző formájú és nagyságú pecsétekkel és aláírásokkal ellátott aktákat. Az előtett unalmas papírhagyományt tartja őket számon, a valóságban pedig... De beszéljenek a tények.

G. C. a közelmúltban meg egy kisipari termelőszövetkezet fűrészfűrészében vigyázta a rendet s a közvagyon biztonságát. Kevés elhivatottsága volt a vagyonkezelői pályára. Ez a véleményünk a törvényszék is osztja, mert a közelmúltban sikkasztási jogerősen egy évi fogházbüntetésre ítélte. Mindez olyan világos és érthető, mint a Bűntörvénykönyv 223-ik szakasza. Az, tudnillik, a sikkasztásról szól.

A rejtély csak most következett. G. C. ugy gondolta, ha már elítélték, hát ne kezdje tévíz idején büntetés letöltését. Kérte, halasszák el a végrehajtást. Ez eddig rendben is van, hiszen a törvény erre jogot ad. Kérését indoklással a sikkasztó egy igazolványt tett a T. bíróság asztalára.

Miféle igazolványt, kérdezhettek Önök. Egyedülálló okiratot. G. C. ugyanis az első ember a történelemben, aki pótolhatatlan. Így, ahogy mondom: pótolhatatlan. Legálábbis ez áll az igazolványban. Az előző aláírás és pecsét fölött, a

Vremuri Noi kisipari termelőszövetkezet hitet tesz hűségéről sikkasztója mellett. Nem nélkülözhetjük — állítják — kiváló munkát végez.

Hol végezhet kiváló munkát egy sikkasztási elítélt deszkarakatós? Hol nélkülözhetetlen a volt deszkarakatós rendkívüli szakértelme? Meg fogunk látni: a vulkanizáló műhelyben! Csak azon csodálkozom, hogy amíg G. C. a deszkarakatásban sikkasztott, hogyan tudtak dolgozni nélküle a vulkanizáló műhelyben? Miért pont most lett pótolhatatlan?

Az ember azt hihihelté, tréfáról van szó, vagy rosszabbik esetben, hamisítványról. Szó sincs erről. Valódi a pecsét, valódi az aláírás, csak éppen olvashatatlan. A fentiekhez meg csak annyit kell hozzátenni, hogy aki az igazolványt aláírta, emberi számítás szerint, el is olvasta. E csodálatos írásművelő bekezdése pedig így hangzik: Jelen igazolványt bírósági felhatalmazás alapján bocsátottuk a kérvényező rendelkezésére. A tanulság nyilvánvaló. Ha pótolhatatlan akarsz lenni, sikkasztás!

A bíróság azonban nem értett egyet ezzel a vaslogikával és G. C.-nek nolemlens-bé kell vonulni a börtönbe.

És még mondja valaki, hogy az iratok, az iratárak unalmasak!

KÁLLAY GYÖRGY



A közlekedési balesetek megelőzéséről

minden esetben írásban kell történnie. Működésben 175 szocialista egység rendelkezik több mint 5 gépjárművel (s így jogukban áll kinevezni egy alkalmazottat erre a felelősségre) azonban nem mindenütt tartják tiszteltetben az ide vonatkozó előírásokat. A közelmúltban több Arad municípiumi és vidéki vállalatban ellenőrizték hogyan ültetik gyakorlatba a szóban forgó törvényes előírásokat. Megállapítottuk: sokhelyütt nem vezeték ki az autófélélosókat, másutt nem ismerik a feladatokat. Így például kirívó esetekkel találkozunk az IJEA, a Vegyipari Kombinát, a Chisneiu Crișii AMV, a Progresul Helyiipari Vállalat és Aradi Építő-Szerelő Vállalat és más gazdasági egységeknél, ahol felelőtlenül, túl könnyen engedélyezik a sofőröknek, hogy meghibásodott gépkocsikkal közlekedjenek, formálisan írják alá a menetlevelet, mindezt követően gyakran megtörténik, hogy fáradtan, olykor ittas állapotban ültek volán mellé a sofőrök.

A múlt hónapban autósjárőrünk 1380 gépkocsivezetőt, illetve gépkocsit ellenőriztek, nagyon sok szabálysértéssel találkoztak s összesen 121 076 lej pénzbírságot róttak ki. Mindezzel természetesen nem tekinthetjük megoldottnak a kérdést.

A szabálysértések a következőképpen oszlanak meg: 622 gépkocsit műszaki hibával közlekedtek, 26 sofőr ittas állapotban vezetett, 17 szabálytalanul használt a fényzőrőket, 105-en magán célokra használták a vállalati gépkocsit, 446 esetben nem voltak rendben a kocsi iratjai, 68-an meghaladták az engedélyezett sebességet, 148-an nem a menetlevélben meghatározott helyen parkoltak a gépkocsit stb. Ugyancsak az elítélt ellenőrzés során 19 más jellegű kihágást is felfedeztünk.

Noha a nyári hónapokban az országutat sokkal forgalmasabbá, sajnos, télen, hogy még október és novemberben több volt a közlekedési baleset, mint júliusban és augusztusban. Ez figyelmeztetés. Fontos, hogy indulás előtt az illetékesek ellenőrizzék mind a gépkocsit, mind a sofőrt, és visszatérés után vegyék át a kocsi kontakt kulcsát, menetlevelet és bejegyzési lapját. Ez hozzájárul ahhoz, hogy ne használják a szocialista vállalatok gépkocsijait magán célokra.

Meggyőződésünk, hogy az érdekeltek levonják a kellő tanulságot a fentiekből és sürdösen intézkednek a szabályok maradéktalan érvényesítéséért.

VELEA GHORGHE
alezredes

Nyitott szemmel

Gyalog biztosabb

Valljuk a pécskaiak közül azok, akik az állomásra sietnek. Gyakran késik az autóbussz, de nemcsak ez a hiba, hanem az is, hogy az ITA pécskai részlegén nem tartják karban a járműveket. Emiatt gyakran kénytelenek leállni utközben. Ezért, aki nem akarja lekésni a vonatindulást, kerülje a zsúfolt, gyalogszerrel vág neki az utnak. Így biztosabb.

Autóbusszmegálló — sártengerben

Olaron nem az autóbusszjáratra, hanem a megállóhelyre van panasz. De arra is csak saros, esős időben. A fogasztási szövetkezet előtti megálló ilyenkor szinte megközelíthetetlen. Az olariakkal együtt a néptanácsból várjuk a választ: mikor létesítenek megfelelő járdaszíntet, buszmegállót az esőben, hidegben várakozó utasoknak?

Nagyobb pontosságot

Nagyszintye községben a néptanács ülészakára hivták össze a képviselőket hétfőn délután két órára. A községépítésben elért eredmények elemzése és az 1972-es évi intézkedési terv megbeszélése szerepelt a napirenden. Három óra tájban éppen csak hogy gyűlést kezdték a képviselők. Nemcsak hétfőn, de máskor is így szokott ez lenni. Amikor gyűlést hírdetnek, mindig egy órai késésre kell számítani. Helyénvaló ez?

Élelmes ember

Pótkocsis traktor halad Ágyúfőúton, kukoricacsövekkel megrakva, Imitt-amott nagyot dűccen a kocsi. A vendégmunkások feleke sarat sárga színű kukoricacsövek tartják. Hogy a szinkála ujjal gyarádjék, a naputésben acélkecsen villogó tollu varjak telepednek oda lakomázni. De nem sokáig. Egy ember halad a kocsi nyomában. Vederbe szedi az elhullajtott csöveket. Minek hagyja a varjak, martalekaut? A falu szélén a traktorvezető hátrahéz. Igazít a rakományon. Vége a csipegetésnek. Nem lehetett volna már kezdetől fogva gondolni erre?

Indoklás helyett — megfelelő áruellátást

Az Áramszolgáltatási Vállalat udvarán hosszú évek óta működik egy kis élelmiszerbolt, ahol a dolgozók nap mint nap megvásárolhatják a tisztait. Az egység jelentős forgalmat bonyolít le: jól járnak tehát nemcsak a vevők, de az Alimentara HKSZ is.

Az utóbbi időben azonban egyre több a panasz — a vevők részéről. Nincs gyümölcs, konzerv, savanyúság, csokoládé, napolyi szelét... A bolt elarusítója hiába rendeli meg szinte naponta a kert árufelvételeket, nem szállítanak az említett élelmiszerekből. Az indoklás — tessék ide figyelni! — hogy itt csak uzsonnának való élelmiszert (felvágottat, joghurtot, vaját, kenyeret, kekszet) árusíthatnak. De — kérdezik a vállalat dolgozói — hi valaki éppen kompotot vagy csokit akar uzsonnázni, vagy savanyúságot is szeretne a felvágott mellé? Eddig miért lehetett kapni, hisz a vevők eddig is elsősorban tisztait vásároltak? Nem indoklásra van szükségük, hanem megfelelő áruellátásra.

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Intézet jelenti: ma, december 15-én lassan felmelegszik az idő. Jobbára borult égből és helyenként kisebb eső, a domb- és hegyvidékeken havasodó, hózápor lehetséges. Mérsékelt, változó irányú szél. A hőmérséklet lassan emelkedik. A várható legmagasabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3 és plusz 1, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 3 és 8 fok között változik. Reggel és este helyi ködképződés.

Várható időjárás december 16-án és 17-én: általában enyhébb idő. Felhős égből és helyi csapadék lehetséges. A hőmérséklet alig változik.

Az Ipari Építkezések Temesvári Trösztjének aradi 6. számú építőtelepe

Ocskó Teréz utca 96 szám

sürgősen alkalmaz

— hat fűtőt
— közműveket
— ácsokat

Mindennemű felvilágosítást a telep személyzeti osztálya nyújt (1052)

NEMZETKÖZI ÉLET

ENSZ

Véget ért a közel-keleti helyzet megvitatása

Határozat a konfliktus rendezésére

Kedd reggel az ENSZ-közügyésben befejeződött a közel-keleti helyzet megvitatása. Tizenhét állam — Afganisztán, Kamerun, Kongo, Etiópia, Guinea, Egyenlítői-Guinea, Indonézia, Jugoszlávia, Malaysia, Mali, Mauritánia, Mauritius, Nigéria, Szenegál, Szomália, Spanyolország, Tanzánia, Zambia — határozattervezetet nyújtott be, amelyet 79 szavazattal — köztük Románia szavazatával — elfogadtak. Ellene heten szavaztak, 36-an tartózkodtak a szavazástól.

A határozat kifejezi az ENSZ-közügyés mélyszéles aggodalmát a közel-keleti helyzet miatt és azt a meggyőződést, hogy olyan igazságos és tartós békét hozhassanak létre az övezetben, amely lehetővé tegye mindegyik államnak, hogy biztonságban éljen. A dokumentum üdvözlí azokat az erőfeszítéseket, amelyeket az afrikai államok bizottsága tett.

A határozat ismét hangsúlyozza, hogy területek erőszakkal való szerzése megengedhetetlen és ennek következtében az ily módon elfoglalt területeket vissza kell szolgáltatni, majd megállapítja, hogy a rendezés elvei között kell szerepelnie az izraeli fegyveres erők visszavonásának az 1967-es háborúban elfoglalt arab területekről, bármilyen lenyegető kijelentés és bármilyen hadiállapot megszüntetésének, az övezetben lévő minden egyes állam szuverenitásának, az alkalmazása terén.

területi épsége és politikai függetlensége tiszteltetésének és elismerésének, valamint azon joga tiszteltetésének és elismerésének, hogy békében élhessen biztos és elismert határok között, felelősségtől és erőszakos cselekményektől mentesen.

A közgyűlés felkéri az ENSZ főtitkárát, tegye meg a szükséges intézkedéseket közel-keleti konfliktusok megoldására, hogy lehetővé tegyék a meggyőződést és támogassák a békeegyeztetést és megvalósítsák a békeegyeztetés megvalósítására irányuló erőfeszítéseket, ahogyan azt a különmegbízott 1971. február 8-i emlékirata javasolta. A határozat megelégedéssel veszi tudomásul Egyiptom pozitív választ az emlékiratra és felkéri Izraelt, hogy adjon kedvező választ.

A határozat felhívja a konfliktusban lévő összes feleket, működjenek közre Gárra Jarring közvetítővel olyan gyakorlati intézkedések kidolgozásában, amelyek garantálják a szabad hajózást az övezet nemzetközi vívonalain, egy igazságos szabályozás megvalósítását a palesztinai menekültek kérdésében, az övezet minden egyes állama területi sérthetlenségének és függetlenségének garantálását.

Az Egyesült Nemzetek főtitkárát felkéri, hogy terjesszen jelentést a Biztonsági Tanács és a közgyűlés elé azokról az eredményekről, amelyeket különmegbízottja ér el a Biztonsági Tanács 1967. novemberi határozatának és a jelen határozatnak az alkalmazása terén.

Román—szovjet árucseres egyezmény

MOSZKVA. — Laurentiu Duță, az Agerpres tudósítója közli:

Moszkvában Árucseres-egyezményt írtak alá az 1972—1975-ös évekre a Romániai Kísipari Szövetkezetek Központi Szövetsége (UCECOM) és a Szovjet Szövetkezeti Tagok Központi Szövetsége (CENTRSZOUJ) között. Az egyezmény alapján Románia köztitárú, cipőt, bútort, friss vagy konzervált gyümölcs- és zöldségféléket szállít a Szovjetunióba, a Szovjetunió pedig fémáru, vegyiáruk, élelmiszeripari termékek és más árukat Romániába.

Az egyezményt Ilie Alexe, az UCECOM elnöke és Alekszandr Limov, a CENTRSZOUJ elnöke írta alá.

Az UCECOM küldöttsége Ilie Alexe vezetésével Moszkvában és Talinban megtekintett termelői és szolgáltatási egységeket.

Hatalmas offenzívában a laoszi hazafiak

A laoszi hazafias erők az utóbbi héten hatalmas offenzívát indítottak az ország déli részén. Ennek következtében az ellenség nyolc különleges zászlóalja, súlyos veszteségek után — a France Presse jelentése szerint — egymásután feladta Saravane, Langam, Bamphone és Thatteng stratégiai jelentőségű helységeket. Az övezet egyetlen helysége, amely még nem került a hazafiak kezére — Pakszong — állandó támadás célpontja.

Venezuela

Rafael Caldera elnök fogadta Románia Szocialista Köztársaság Nagy Nemzetgyűlésének küldöttségét

CARACAS. — Eugen Pop, az Agerpres tudósítója jelenti:

Rafael Caldera, Venezuela Köztársaság elnöke a Miraflores palotában fogadta Románia Szocialista Köztársaság Nagy Nemzetgyűlésének küldöttségét, élén Mihai Dălea elvtárral, a Nagy Nemzetgyűlés külpolitikai bizottságának elnökével.

A román küldöttség vezetője, tolmácsolta Rafael Caldera elnöknek azt az üzenetet, amelyben Nicolae Ceaușescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke sok boldogságot kíván Caldera elnöknek és virágzást a venezuelai népeknek.

Rafael Caldera elnök köszönetet mondott az üzenetért, s felkérte a román vendéget, adja át az Államtanács elnökének jókívánságait és legmesszebbmenő nagybarátságát. Utalva a Venezuela és Románia közötti kapcsolatok bővítésének lehetőségére, a venezuelai elnök a következőket mondotta: „Nagy érdekkel kísérjük Románia politikáját, amely országunk sajátos egyenlőségét tükrözi. Fejlesztjük a műszaki együttműködést és a kereskedelmi cserét”.

A meleg hangulatú találkozóon részt vett Octavian Bărbulescu, Románia caracasi nagykövete.

Fémipari Minisztériumunk küldöttségének látogatása a Kínai NK-ban

PEKING. — Ion Gălățeanu, az Agerpres tudósítója közli:

Li Sien-nien, a Kínai NK Államtanácsának alelnöke december 14-én fogadta a Fémipari Minisztériumunk küldöttségét, amely Nicolae Agachi miniszter vezetésével látogatást tesz a Kínai NK-ban. A szívélyes, baráti légkörben lefolyt megbeszélésen részt vett Csen Sao-kun fémipari miniszter, Han Szun-dzen, a külügyminisztérium miniszterének helyettese és más hivatalos személyek. Ugyanaznap jelen volt Aurel Duma, Románia pekingi nagykövete.

A román küldöttség ugyanaznap megbeszélést folytatott a Kínai NK Fémipari Minisztériuma vezetésével, s ennek keretében megállapították a két minisztérium közötti együttműködés programját.

A küldöttség több megtekintett különböző ipari objektumokat, valamint a sanghaji kiállítást, amely képet nyújt a nagy iparváros eredményeiről.

Kedd este Aurel Duma nagykövetet fogadott. Nicolae Agachi és Csen Sao-kun pohárköszöntőt mondott, elítelte pártjaink, népeink és országaink erősödő barátságát, a két ország párt- és államvezetőit.

Nyilatkozat a Nixon—Pompidou találkozásáról

Kedd délután befejeződtek a megbeszélések, amelyek két napig az Azori-szigetekhez tartozó Terceirán folytak Richard Nixon amerikai elnök és Georges Pompidou francia elnök között. Az összesen több mint 9 órában tartózkodó közös nyilatkozatban azt ki, amely legnagyobb mértékben a napirend fő kérdésével, a nyugati valutaváltsággal foglalkozik.

Az AFP és a UPI jelentése szerint a nyilatkozat leszögezi, hogy Nixon elnök és Pompidou elnök megállapodott a szükséges intézkedésekben, hogy a lehető leghamarabb rendezzék a nyugati valutarendszert azonnali problémáit. A többi érdekelt állammal együttműködésben megállapodtak, hogy a dollár devalválásával és más pénznemek felértékelésével gyorsan rendezzék a paritásokat. A nyilatkozat a továbbiakban rámutat, hogy a két elnök véleménye szerint a rendezés a jelenlegi körülmények között az új paritásokkal szemben megegyeztetett intézkedések határártékai növelésével járhat.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

A két elnök kedd délután hazautazott Washingtonba, illetve Párizsba.

Befejeződött a Horvátországi KSZ KB plenáris ülése

ZÁGRÁB (Agerpres).

Amint a Tanjug közli, Zágrábban befejeződött a Horvátországi Kommunista Szövetség Központi Bizottságának plenáris ülése. A plenárius elfogadott következtetéseket ismerteti a KB feladatait a felvetett problémákkal kapcsolatban.

A Központi Bizottság Milka Platinót, a KB Végrehajtó Bizottságának eddigi tagját választotta meg a Horvátországi Kommunista Szövetség KB elnökévé, míg a Végrehajtó Bizottság titkára Josip Vrhovec, a Horvátországi KSZ KB Végrehajtó Bizottságának tagja lett.

A plenárius munkálatainak befejezését követően a plenárius beszédében Milka Platinic hangsúlyozta: „Elsődleges feladatunk a szervezés, hogy erősítsük a Horvátországi Kommunista Szövetségnek a gazdasági, a kulturális és a cselekvéseinkkel megkönyösítsük annak a valóra váltását, amit a Kommunista Szövetség tagjai a plenárius ülésen kifejezésre juttattak, nevezetesen, hogy érvényt szerezünk Josip Broz Tito elnök álláspontjának és a JKSZ 21. ülése következtetéseinek. Véleményem szerint Tito elvtárs iránti, népünk, a horvátországi munkásosztály, a horvát ifjúság, értelmiség iránti kötelességünk, hogy erősítsük egységünket a szocialista építésben, s ne tőrjünk, hogy hiányosságaink miatt más erők cselekedjenek. Ez a mi legnagyobb felelősségünk, ezzel a felhívással fordul az ülés a Horvátországi Kommunista Szövetség összes tagjaihoz. Ezt kívánják tőlünk a horvátországi dolgozók. A viták megmutatták — mondotta végül a plenárius —, hogy a Horvátországi KSZ elnöke —, a Központi Bizottság rendelkezik a kellő erővel, hogy magára vállalja ezt a nagy feladatot és megvalósítsa a kijelölt feladatokat”.

Pakisztánból és Indiából jelentik

RAWALPINDI.

A France Presse pakisztáni hivatalos szövegre hivatkozva arról számol be, hogy India újabb helikopterekkel újabb csapatokat és ejtőernyős egységeket küldött Kelet-Pakisztán különböző vidékeire, köztük Jónéhányat visszavetettek a pakisztáni haderők. Heves harcok dúltak Daccától északkeletre mintegy 60 kilométerre, Tangail közelében.

A pakisztáni szöveg rámutatott — közli a France Presse —, hogy pakisztáni repülőgépek indiai csapatösszevonásokat bombáztak a nyugati front több körzetében.

DELHI.

Indiai katonai szöveg szerint — közli a United Press International és az Associated Press — a Dacca környékén ledobott indiai ejtőernyős egységek erősítéseket kaptak, s az indiai légi és tengerészeti erők újabb bombázták a pakisztáni Chittagong kikötőt és repülőterét.

Amint a France Presse közli, egy indiai szöveg kijelentette, hogy az indiai légierő újabb légitámadásokat hajtott végre nyugat-pakisztáni lőszerraktárak és csapatösszevonások ellen.

Amint az ADN közli, Michael Kohl, a Német DK Minisztertanácsának államtitkára és Egon Bahr, Németország SZK szövetségi kancellárjának államtitkára megállapodott, hogy december 17-én Bonnban aláírja a megállapodást a polgári személyek és áruk tranzit-forgalmáról Németország SZK és Nyugat-Berlin között az NDK területén. A megállapodást december 11-én parafálták az NDK és az NSZK kormány-megbízottai.

A tőke világából

Negyvennyolc óras sztrájkot hirdettek az okinawai szállítási minden területén dolgozók élet- és munkakörülményeik javítását követelve.

Az olasz sajtó híradása szerint 1970 októberé és 1971 októberé között az országban 5 százalékkal növekedtek az élelmiszerárak.

A Dél-Afrikai Köztársaság által illegálisan adminisztrált namíbiai Windhoek város több mint 6000 bűnszült munkása sztrájkba lépett, tiltakozásul az igen nehéz munkakörülmények és a fokozott kizsákmányolás ellen. A sztrájkosok a fehérekkel egyenlő bért követelnek az egyenlő munkáért, és azt, hogy töröljék az ugynevezett szerződött munkát, amely a minimális életpénzt az alacsonyabb szintre csökkentik, ami a munkások számára a város területének elhagyását is.

Az Observer című brit hetilap szerint Nagy-Britanniában kirívó módon megnövekedett az ENSZ által 1948-ban elfogadott Emberi Jogok Nyilatkozatának számos elvét. A lap meggyőző példákkal támasztja alá ezt az állítást.

A Nyilatkozat előírja, hogy a lap — az embereknek a munkához való jogát, az egyenlő munkakörülmények, a férfiakal egyenlő bért a nők számára, az emberek egyenlőségét és szabadságát, függetlenül nemzetiségüktől és a bőr színeitől. Ezzel szemben 1971 novemberében több mint 970 000 brit állampolgár képtelen volt munkát találni, a nők milliói pedig ugyanazért a munkáért kisebb javadalmazást kaptak, mint a férfiak ebben az országban. Egyes iparvállalatokban a különbözőség eléri az 50 százalékot is. Ami viszont a faji problémát illeti — írja a továbbiakban az Observer —, a konzervatív kormányban Ian Smith vezette Rhodesia kiűzési rasszista rendszerrel megkötött legutóbbi egyezménye, valamint az a próbálkozás, hogy mekka a dél-afrikai apartheid-rendszernek történő fegyverszállításokat, nyílt lábbal tiprassa a Nyilatkozatnak, mert fenntartja a bomszállított lakosság méltánytalan helyzetét az illető területeken.

LEGÚJABB SPORT

A Lengyel Ökölvívó Szövetség összeállította az Opolében, illetve Galati-on sorra kerülő román—lengyel kettős ökölvívó mérkőzésre a lengyel csapatot. A lengyel válogatott összeállítását a 11 súlycsoport sorrendjében: Rojek, Blazinski, Selin, Tomczak, Szepanski, Peronacki, Sobczak, Rudkowski, Stachurski, Gortat és Trella. A B-csapatot galati-i találkozója szereplő lengyel csapat: Orszel, Lechowski, Morus, Prohon, Jelnicki, Brylj, Zakowski, Petriszin, Sitkowski, Dragan, Gerlecki.

A Palma de Mallorca-i nemzetközi sakkturnán a 12. forduló után Ljubojevics jugoszláv nagymester vezet 9,5 ponttal, majd az argentin Panno következik 9 ponttal, a magyar Portisch 8 ponttal és 1 függő játszmal, az amerikai Reshevsky 8 ponttal, a dán Larsen és az amerikai Benko 7,5—7,5 ponttal.

A Palma de Mallorca-i nemzetközi sakkturnán a 12. forduló után Ljubojevics jugoszláv nagymester vezet 9,5 ponttal, majd az argentin Panno következik 9 ponttal, a magyar Portisch 8 ponttal és 1 függő játszmal, az amerikai Reshevsky 8 ponttal, a dán Larsen és az amerikai Benko 7,5—7,5 ponttal.

1972 január 18 és 22 között a londoni Royal Albert Hallban nagy nemzetközi tenisz-versenyt rendeznek a világ legjobb amatőr játékosai részvételével. A versenyre bejelentette részvételét Lj. Nástase, a párizsi bajnok tornájának győztese, Clark Graebner, Cliff Richey, Tom Gorman amerikai teniszezők, a csehszlovák Jan Kodet, a dél-afrikai Bob Hewit, az ausztrál Lew Hoed és az angol Gerald Battirick.

A Nagy-Britanniában szereplő kínai asztallenis-válogatott Dublinban Írország csapatával mérkőzött. Az ír csapatot megerősítette Chester Barnes angol játékos. A kínai NK-csapat 4:3 arányban győzött.

A Palma de Mallorca-i nemzetközi sakkturnán a 12. forduló után Ljubojevics jugoszláv nagymester vezet 9,5 ponttal, majd az argentin Panno következik 9 ponttal, a magyar Portisch 8 ponttal és 1 függő játszmal, az amerikai Reshevsky 8 ponttal, a dán Larsen és az amerikai Benko 7,5—7,5 ponttal.

Bogotában befejeződtek az olimpiai labdarúgó selejtező torna (dél-amerikai csoport) küzdelmei. A müncheni olimpiai torna résztvevői közé Brazília és Kolumbia csapata jutott be. Az utolsó mérkőzésen Kolumbia és Argentína 1:1 (0:0) arányban döntetlenre játszott.

Bogotában befejeződtek az olimpiai labdarúgó selejtező torna (dél-amerikai csoport) küzdelmei. A müncheni olimpiai torna résztvevői közé Brazília és Kolumbia csapata jutott be. Az utolsó mérkőzésen Kolumbia és Argentína 1:1 (0:0) arányban döntetlenre játszott.

Bogotában befejeződtek az olimpiai labdarúgó selejtező torna (dél-amerikai csoport) küzdelmei. A müncheni olimpiai torna résztvevői közé Brazília és Kolumbia csapata jutott be. Az utolsó mérkőzésen Kolumbia és Argentína 1:1 (0:0) arányban döntetlenre játszott.

Bogotában befejeződtek az olimpiai labdarúgó selejtező torna (dél-amerikai csoport) küzdelmei. A müncheni olimpiai torna résztvevői közé Brazília és Kolumbia csapata jutott be. Az utolsó mérkőzésen Kolumbia és Argentína 1:1 (0:0) arányban döntetlenre játszott.



LAOSZ. A hazafias erők egyik legelharító egysége az ország déli részén.

LEGFRISSEBB HÍREINK

Sandu Ioan, Románia ulánbátori nagykövete kódként adott abból az alkalomból, hogy végleg távozik államhivéről. Részt vett Bezarin Sirendib, a Mongol NK Tudományos Akadémiájának elnöke, Derman Zsondon, külügyminiszter-helyettes és több más mongol hivatalos személy, Ulánbátorban akkreditált diplomáciai képviselők vezetők.

A saigoni hadsereg parancsnoksága közölte, hogy a hazafias támadást intéztek Dél-Vietnam északi részén az egyik saigoni helyőrség ellen. Ugyanakkor a hazafias rakéták két lövedéke a saigoni csapatok két megerősített állását, veszteségeket okozva az ellenségnek. Közlemények szerint az utóbbi napokban lefolyt harcokban mintegy 50 saigoni katonát vált harcképtelenné. Nyugati hírügynökségek megjegyzik, hogy a saigoni parancsnokság rendszert hiányos adatokat közöl saját veszteségeit illetően.

A Prensa Latina hírügynökség szerint Argentína, Brazília, Chile, Kolumbia, Mexico és P.F.U. szembeszökő limal összejövetelen elhatározták a „Latin-Amerikai Egyes” szervezet megalakítását. A tagállamok célkitűzése között szerepel egyebek között kiharcolni azt a jogot, hogy saját népeik rendelkezzenek természeti kincsükkel, és hogy fejlesszék az együttműködést gazdasági, technológiai és kulturális téren.

Az Arab Liga tagállamai többségének, az arab gazdasági egység tanácsának és más gazdasági szervek képviselőinek részvételével a szíriai fővárosban megkezdődtek a harmadik páncár gazdasági értekezlet munkálatai. Napirenden szerepel a kölcsön értékesítése terén való arab együttműködés és az arabközi ipari és gazdasági kooperáció fejlesztése.

A chilei népi egységkormány országos bizottságot létesített a gazdasági élet és a gazdaságtervezés irányítására. Az országban ezt a legfontosabb gazdaságkoordináló fórumát személyesen Salvador Allende elnök vezeti. A bizottságban részt vesz a pénzügyminiszter, a gazdasági miniszter, a mezőgazdasági, a bányai és a külügyminiszter, valamint az országos terv igazgatója.

Keddről január 24-re halasztották az EKG agrárpolitikai miniszteri tanácsát. Az Ansa hírügynökség szerint mértékadó körök hangsúlyozták, hogy a halasztás oka a nyarati pénzváltás, ami miatt nem lehet pontosan megállapítani mennyivel kell hozzájárulniuk az

egyed tagállamoknak a mezőgazdasági struktúrák modernizálásához.

Libanonban két napja vihar, köd, jégeső és helyenként havazás váltogatja egymást. Az erős szélről kísért záporok nagy zavarokat okoztak a távközlésben és a közúti közlekedésben.

A TASZSZ jelentése szerint Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke kedd reggel a Kremben fogadta Rainer Barzel, a nyugat-németországi Kereszténydemokrata Unió elnökét, a KDU-KSZU bundestagi frakciójának elnökét.

Amint a Tanjug közli, a zágrábi Közbiztonsági Titkárság közleménye szerint hétfő este a zágrábi Köztársaság-terén körülből 400 tagu csoport sulyosan mezszege a közrendet, megzavarta a város nyugalmát. A biztonsági szervek 76 embert letartóztattak, s megindították a vizsgálatot, hogy megállapítsák büntetőjogi felelősségük fajtáját.

A városban helyreállt a nyugalom, az élet normalizálódott, — teszi hozzá a közlemény.

A dán körvélemény képviselői, köztük a szakszervezeti és ifjúsági mozgalom vezetői, Folketing képviselők és más társadalmi előjárók,